

ԳՐԱԿԱՆ—ԲԱՆԱՍԻՐԵԿԱՆ

ԱԳՈՒՀԻՄԻ ԵՒ ՇՐՋԱԿԱՑՔԻ ԶԵՌԱԳՐԵՐԸ *

Թր. 4.

ԱԱԵՏԱՐԱՆ Մագաղաթ. բոլ. թւկ. փրկ. Ռ. Ճ. Ի.)

227թ Փամբ ամենայս՝ երրորդութեա: համագաղափառ զուգակցիու վսեմագոյ ինքնայգոյ: անեղի և մշտնջենաւորի էութե հօր և որդոյ և հոգւոյն որբոյ այժմ և միշտ և յա'':

Արդ յեշեցէք զստացող ոռրայ զա՞ծասէր և զբարեմիտ մղդսի էվալ անուամբ: և զճնողսն իւր զհայրն իւր չալաքն և զմայրն իւր շօնդուլն: և զեղբայրն իւր: ամի սարգիսն, և զեղբայրորդիսն իւր զյարութիւն: որ առ քո են փոխեալ մծ իւրց արքայութեա: պարգևեսցէ ամէն: այլ զկինն իւր զբարեմիտ յուսմին և զորդին իւր զպարօն զուլին: և զթոռունքն իւր: զիսաչին և իվալն և զգրեգորն: և զայլ ազչկունսն: ածընդ երկայն աւուրս պահեսցէ ամէն: այլ և ամ արեան մերձաւորաց:

Եւ որք հանդիպիք սմա կարդալով կամ աւրինակելով լի սրտիւ հայր մեղիւ: և ած ողորմի սսացէք: մղդսի իվալ անուն: որ ըստացաւ զսա զվաստակ հալալ արդեանց իւրոց: յիշատէ հոգւոյ իւրոյ և ետ ընձայ սը ածածին եկեղեցին ի ձորն ագուլեաց մի՞ ոք իշխեսցէ յանդգնաբար հանել զսայ յեկեղեցոյս յայսմիկ:

Եղե այս ի ժամանակս թագաւորութեա: պարսից փոքր շահապազին: ի կաթողիկոսութեա: էջմիածնայ: տն Յակոբին 'ի յառաջնորդութեա: Թումայի սը ուխտին զտը պետրոս արհեպստին: և մօսէս վարդապետին:

Գեղիս առաջնորդն մանդվելն:

*) Գողթնեաց ծեռադրերի ցուցակը տպուած է «Ազգագրական հանդէս»-ի 1904 թ. XII գրքի եր. 435—475: տպուած թիֆլ. 1905 թ.: Այդցուցակով Ազուլիսի Ս. Թովմայի առաքելոյ վանքի ծեռագրերի թիւն է 50: շրջակայրինը 48:: Ներկայ հրատարակութիւնը Արարատում կատարւում է ծեռագրերի նկարագրութեան եւ յիշատակարանների ամբողջական կնելու պատճառով: Խմբ:

Ով լուսափայլ ք՝ հյ և մանկունք եկեղեցւոյ. Եսք աւգատիք սմա կարդալով կամ օրինակելով յիշեսցիք զստացող սուրայ. և դուք յիշեալ լիջեք. գալստեանն ք՝ ի այ մերոյ որում փառք յաւետեանս ամէն:

Թվին ՚ՌՃ և ՚Ի. Երբորդումն. ի յունիս ամսեանն ՚Ե և ՚Ե Երբորդումն:

Եւ զիս զբազմամեղս յիշել աղաչեմ:

227թ. Սը տիբամաւը առաջնորդն ար զա ծատուրն. որ բազում աշխատանք ունի ի վը սը ուստին ա՞ծ իւրն արքայութիւն պարգևեսցէ ամէն:

Բ. 5.

Ա Ն Ի Տ Մ Ր Ա Յ Ի

Թթվ՝ 351 Երկու.

20×15. Կշկ. Թղթ. բլր. Թւկ. Թւկ—Ո. Ա. Ի. (=1054, 1605). գրթ. տեղ՝ Սեպ գեւդ յերկրին Մայեկաց ի Վասպուբական. գրեշ՝ Մխեթաբ:

3թ — 26ա պատկերներ՝ բովանդակութիւններն Հին և Նոր կտակարաններից. 27թ — 36ա համեմատական տախտակներ 4 աւետարանների բովանդակութեանց. 66թ — 41ա պարագ. 4 աւետարանիչների պատկերներն իրանց տեղերում գեղանկար և հանդիպակաց էջերում գեղեցիկ դրսւագներ:

343թ ից սկսում են յիշատակարանք, առաջինը՝ կեսով չափ ոտանաւոր:

346թ « . . . Երբորդ գետոյն կոչի Տեգրիս, ել ի հաշտէն հայոց Երկրիս: Գեօդն որ ձայնի Ոլուսաիս: ուը սուրբ տաճարն է տիբամօրն Աստուածածին հոգոց տեղիս . . . »

349ա « . . . Աղաչեմ զենք յօժար սրաիւ, որք հանգիպիք այսմ տառի, յիշման առնէք զմեղ արժանի: Եւ որ ասէ աստ տուած ողորմի, ստացողի սուրբ աւետարանի, քաջ և արի աէր յովանիսին, որ մականուն քաշիշ* կոչի: Ի միտ առեալ զբանն եսայի, որ ասէ թէ Երանի, որ ունիցի ընդանեակ յերուսաղէմ, և զաւակ ի սիովնի: Ստացաւ զսայ յօժար սրաիւ հալալ արդեանց իւր ամենի. սայ է անջինջ ոուրբ յիշատակ հոգւոյ իւրոյ և ձնօղի տէր Միքայէլ անուն կոչի և մօր նորա Փաշաջանի: Եւ որ առատն է պարգևի Քրիստոս աստւածն ա-

* Թրբ=բահանայ:

մենայնի, զարքայութեւն տացէ ձրի, տէր յովանէս քաջ վարպետի: Եւ սուտանուն Մխիթար գրչի, որ տկար անձամբ ի յանձն առի և տառապեալ կենօք դրեցի, և դառն և նեղ ժամանակի, յորում նեղիմք ի յանօրինաց հարկապահանջութենէ, ևս առաւել ի ողութենէ հացի որ լիտր ալիւրն ի գշի, դ փը ծախեցին, ու զղլպաշն եկաւ ի վերայ Վանայ, ու բազում ոճիր գործեաց ու արեւնիեղութեւն արարին ի մեմեանց, բայց զառաջիկայն աստւած գիտէ, որ աշխարհու ամէն ի մէջ նեղութեանց և տառապանաց է. միթէ մթան լուսաբարն Քիստոս Լոյս առնէ ամենայն աշխարհի:

Նորհիւ տեառն ոկասյ և ողորմութեամբ նորին կատարեցի զսուրբ տւետարանս ի յերկիրն մայեկաց ի գեօղն որ կոչի սեպ, և ծաղկեցաւ ի մայրաքաղաքս խիզան ընդ հովանեաւ սուրբ եօթն խորանացս՝ սուրբ յարութեանն, և սուրբ աստուածնին, սուրբ յովանիսին, և սուրբ Գրիգորին. սուրբ Ստեփանոսին, սուրբ Սարգսին և սուրբ Մարտիրոսին, ի թւականիս հայոց ի Ռծդ, ի հայրապետութեան տեառն տէր Աելքեսէթ կաթուղիկոսի Եջմիածնայ, և ի մերոյս ախթամարայ տէր գրեգորիս կաթուղիկոսի ամենայն Հայոց:

Արդ՝ աղաչեմբ զամենեսեանսդ զմանկունող սուրբ եկեղեցւոյ, զի որը հանգիւլիք սուրբ աւետարանիս տեսութեան, կարգալով կամ օրինակելով և կամ հարեանցի տեսանելով, նա աստւած ողորմի ասացէք ինձ մեղապարտ գրեգորիսի և հօրքւերոգւոյն իմոյ տէր Խաչատուր վարդապետին և Մեսրոպ սարկաւագին, որ աշխատեցան ի հետ անարժանիս ի ծաղկել աւետարանիս, և մեղաց թողութեւն հայցեցէք մեզ և ծնողաց մերոց, և ամենայն աշխատաւորացս ի սմա. ամէն: Արդ՝ որք ճաշակէք յաստուածային նեղանոյս և վայելէք յանմահական ըուբաստանէս, նա աստւած ողորմի ասացէք և մեղաց թողութեւն հայցեցէք, ստացողի սուրբ աւետարանիս տէր յովանէս քար + + քահանային և ծնողացն մահղեսի տէր միշքայելին և փաշաջանին և կողակցին ահլի փաշին և որդոցն վարդանսիսին, յոհանիսին, և ամիսսէթին և քւերն նուրան փաշին և հօրեղբարցն միբարին գուլազըզին և մահղեսի ամիս ազըզին և իւր որդոցն տէր գրեգորին և սենեքարիմին և ամենայն աղբականաց նոցին կենդանեաց և հանգուցելոցն, և որ ասէ զաստուած ողորմին նա աստւած իւրն ողորմեսցի ամէն:

Դարձեալ կըկին անդամ յիշեցէք ի Քրիստոս զսացող սուրբ աւետարանիս զհեղահոգի յովանէս քահանայն և զծողսըն իւր զտէր միքայէլն և զիփաշաջանն և զայլ ամենայն արեան մերձաւորս սոցա զկենդանիս և զհանգուցեալս և որ ի

սուրբ գիշքո աշխատանք և երախտիք ունին, նա տէրն ինքն Քըիստոս ողօքմեսցի սոցա յիւր միւսանդամ գալուստն ամէն»:

351^ա (Ժադազաթի վրայ)

«Դարձեալ կըկին անդամ յիշեսջեք զվերջե ըստցող սուրբ աւետարանիս և ոսկեզօծ բութաստանիս Ագուլեցի պէրն թուման, որ ի գառնալն յերկըէն հընտկաց ի թէոդուլոլիս, հանդիպեալ էր անտանօր սրբոյ աւետարանիս զոր ուխտիւ ըստացաւ զսա ի հալալ ընչից իւրոց՝ առ ի ընծայելոյ ի դուռն սուրբ թովմայի առաքելոյ վանիցն, որ զկնի գալոյն իւրոց յագուլիս երեր և ընծայեաց ի դուռն սրբոյ առաքելոյս թովմայի և ետ յիշատակ իւրն և ծնողացն իւրոց հեղահոգի հանգուցեալ մահտեսի բաղտուն և մօրն մուրվաթին և կողակցոյն ասլուն և եզրարցն յովաննիսին, գէորգին, ստեփանին և քերցն՝ զայեթին, աննային և ոսկինասին և որդւոցն կարապետին և դատերն սրբուհւոյն և այլ ամենայն արեանառումերձաւորացն իւրոց։ Որ և յիշատակ անջնջելի լիցի երբեռ որդի կենդանի ի մէջ սուրբ եկեղեցւոյ բերելով զպտուզ անհատ միշտ յունկնդըութիւն կենդանեաց և հանգուցելոց յազգաց յազգս և յորդւոց յորդիս անզըաւ յաւետենիւ ամէն։ հայր մեր որ, Ըստացուած սորա եղեւ ի հազարերորդի, հարբերերորդի, ութոուն և մի յարաբը թգի, յամսեանն սեպտեմբերի յեօթներորդի»։

Թ. 6.

Աւետարան.

Թթվ. 277.

28—29×19. Կշկ. սկզբի կողի վրայ մի՛ հասարակ արձաթեայ խաչ, շուրջը արձթ. բեեռներ. բմբկ. թուղթ. բւգ. չորս աւետարանչաց պատկերներն անձաշակ. թէ՛ գիշ թէ՛ դրուագներ անշուք. թւգ. գըութ. տեղ, գըեւ—անյայտ։

Յիշատակարան.

Բուն գըշի յիշատակարանը կիսատ է և պակասում են պատմական կարեռագոյն մասերը։ Կան 2 յաւելեալ յիշատակարանք, յորոց մին կիսատ։

277^ա « * * * * որ առատն է ի տուրս բարեաց տացէ մեղ և յիշողացդ զթողութիւն մեղաց աթէն։ Աըդ և ես անմխիթարան յաշխարհի և անզաւակ ի մարմնի որ սիրուն

անուամբ յորջորջի, և երրորդի ջուդիկ կոչի վասիաքեցա այսմ վարդափթիթ սքանչելագործ աւետարանիու . . . և ստացա զսա ի հալալ արդեանց իմոց յիշատակ բարի, և միջնորդ հաշտութեան առ աստուածահեղ ատենին ինձ և ծնողաց իմոց և կողակցին իմոյ Խէրմէլէքին և իւր ծնողացն ամէն: ձեռամբ երիւք քհյու նորակնուք ներուէս իպիսկոպոսիու և կիրակոս քահանային և թուժմայ քահանային: յաւընդանից տանուտերացն . . . ատոմին թամուրին և մուբագին միայհամուռ առ հասարակ ամենեցուն+ վկառութեամբ սոցա ետու ևս զաւետարան ի դուռն սրբոյն պաւզոսի առաքելոյն Քըիստոսի: Յիշատակ ինձ և ամենայն տանուտերացդ որք նախահամէք և ի ժամանակս նեղութեան փախուցանէք առ հասարակ յորոգայթից դուք ազատիք ամէն կարդացողքդ և լսողքդ օրհնեալք յայց: ամս. և ամառ ողորմի մովսէս քահանային, որ զյիշատակարանս սակաւ մի դրեցի խիստ չարչարանօք դրեցի զիկապած էր քո՞ ամառ ողորմի մովսէս քահանային ամէն. քո՞ ամառ ողորմի միսիթար քահանային որ զյիշատակարանս առաջն . . . »: (Թերթերն ընկած):

Զեռագրի սկզբում նօտը դրով և շատ տգեղ.

«յիշատակ է սը աւետարանս սիրունցի յիշեցէք (?) ին (?) անհայր իսախանըս և մայր իմ ոսկի և բզարքն մաժուլում միզայ բայդալ ամարեանը էփազ նորբողողոջ որդիքն իմ և մեր իշխանացն ահուն ետու ի դուռն սը թօմայի առաքելուն յիշատակ թվն ՌՄԼ. Թին»

(Նոյն գրով մի և նոյն երեսի վրայ)

«պըն մաժլում ետու դի հատ էլ գուան երկաթի փակ ետու ի դուռն սը թօմայի առաքելուն»:

Թ. 14.

Աւետարան (Թղթ. բոլ. թւկ. գրչ. անյայտ).

165թ 8^ր իմ 8^ս Ք^ս հորժամ զայցես դատել թաւան. ազգն իսրայէլի . . . քաղցրութեամբ ողորմիս մեղայոր գրչող եղիազարիս ամեն:

170թ 8^ր Ա. ողորմի Սարգիս վարապետին և իւր ծնողացն և ամառ արեն մերձաւոր ննջեցելոցն ամէն եղիցի:

171թ յիշատակ է սը ավետարանս ագուլեաց Սը Թօվայի վանիցն:

219ա Կըկին յիշատակ է սը ավետարանս ագուլեաց Սը Թօվայի վանիցն:

(շարունակելի) Մեսրոպ վ. Մաքուտեան.